



The PHP License

PHP 라이선스

version 3.0

버전 3.0

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, is permitted provided that the following conditions are met:

아래의 조건들이 충족된다는 전제 하에, 수정을 가하지 않은 상태나 수정을 가한 상태로, 소스 형식과 바이너리 형식으로 재배포 및 사용할 수 있다:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

제 1 조. 소스 형식으로 재배포 하는 경우 위의 저작권 표시와 여기에 나열된 조건들 및 아래의 부인 조항을 포함해야 한다.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

제 2 조. 바이너리 형식으로 재배포 하는 경우 배포와 함께 제공되는 문서와 기타 자료 내에 위의 저작권 표시와 여기에 나열된 조건들 및 아래의 부인 조항을 포함해야 한다.

3. The name "PHP" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact group@php.net.

제 3 조. 사전에 서면 허가를 받지 않는 한, "PHP" 라는 이름이 이 소프트웨어로부터 파생된 제품을 추천하거나 홍보하는데 사용되어서는 안 된다. 서면 허가를 받으려면 group@php.net 로 연락하라.

4. Products derived from this software may not be called "PHP", nor may "PHP" appear in their name, without prior written permission from group@php.net. You may indicate that your software works in conjunction with PHP by saying "Foo for PHP" instead of calling it "PHP Foo" or "phpfoo"

제 4 조. 사전에 `group@php.net` 로부터 서면 허가를 받지 않는 한, 이 소프트웨어로부터 파생한 제품은 "PHP"로 불리거나 이름에 "PHP"가 포함되어서는 안 된다. 당신은 그 제품을 "PHP Foo" 또는 "phpfoo"라고 부르는 대신에, "PHP 를 위한 Foo"라고 언급함으로써 당신의 소프트웨어가 PHP 와 관련되어 작동된다는 사실을 표시할 수 있다.

5. The PHP Group may publish revised and/or new versions of the license from time to time. Each version will be given a distinguishing version number. Once covered code has been published under a particular version of the license, you may always continue to use it under the terms of that version. You may also choose to use such covered code under the terms of any subsequent version of the license published by the PHP Group. No one other than the PHP Group has the right to modify the terms applicable to covered code created under this License.

제 5 조. PHP 그룹은 때때로 라이선스의 개정된 버전이나 신규 버전을 공표할 수 있다. 각각의 버전은 버전 넘버를 통해 구별된다. 라이선스 적용 코드가 라이선스의 특정 버전에 의해 공표되면, 당신은 언제나 해당 버전의 규정에 따라 그 제품을 사용할 수 있다. 당신은 또한 선택적으로 PHP 그룹에 의해 공표된 모든 후속 버전의 규정에 따라 라이선스 적용 코드를 사용할 수도 있다. 본 라이선스에 의해 생성된, 라이선스 적용 코드에 적용 가능한 규정들을 수정할 수 있는 권한은 PHP 그룹에게만 주어진다.

6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:

"This product includes PHP, freely available from `<http://www.php.net/>`".

제 6 조. 형태와 관계 없이 모든 재배포에는 다음과 같은 승인 조항이 포함되어야 한다:

"이 제품은 PHP 를 포함하며, 이는 `< http://www.php.net/>`에서 무료로 받을 수 있습니다."

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE PHP DEVELOPMENT TEAM ``AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PHP DEVELOPMENT TEAM OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)

ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

이 소프트웨어는 PHP 개발 팀에 의해 “있는 그대로”의 상태로 제공되며, 상품성 여부나 특정 목적에 대한 적합성에 대한 묵시적 보증을 포함한, 그리고 이에 국한되지는 않는, 어떤 명시적이거나 묵시적인 보증도 부인된다. 사전에 손해 가능성을 알고 있었다 하더라도, PHP 개발 팀이나 그 기여자들은 이 소프트웨어의 사용과 관련하여 발생한, (대체 상품이나 용역의 구입; 효용과 데이터 또는 수익의 손해; 또는 영업 방해를 포함하나 이에 국한되지는 않는 범위의) 직접적이거나 간접적인 손해, 우발적이거나 특수한 손해, 일반적이거나 결과적 손해에 대하여 그 손해의 발생 원인이나 어떤 책임 이론, 계약, 무과실 책임, 또는 불법행위(과실 포함)와 관계 없이 어떠한 책임도 지지 않는다.

This software consists of voluntary contributions made by many individuals on behalf of the PHP Group.

이 소프트웨어는 PHP 그룹을 위해 많은 개인들이 자발적으로 기여한 기여물들로 구성된다.

The PHP Group can be contacted via Email at group@php.net.

PHP 그룹에 연락을 하려면 group@php.net 로 이메일을 보낼 수 있다.

For more information on the PHP Group and the PHP project, please see

<http://www.php.net>>.

PHP 그룹과 PHP 프로젝트에 대한 보다 자세한 정보는 웹사이트를 참고하라:

<<http://www.php.net>>.

This product includes the Zend Engine, freely available at

<<http://www.zend.com>>.

이 제품은 Zend Engine 을 포함하며, 이는 <<http://www.zend.com>>에서 무료로 제공받을 수 있다.